

Job d'été dans la ville jumelée

A Remscheid du 11 juillet au 5 août 2011

Après avoir participé au programme Brigitte Sauzay et avoir passé deux mois à Remscheid en 2010, la réussite de ce séjour m'a motivée pour vivre une nouvelle expérience en Allemagne.

Grâce à l'association de jumelage Quimper-Remscheid, j'ai pu trouver un stage dans un "Kindergarten" pour quatre semaines au mois de Juillet 2011.

Le jeudi 7 juillet, ma famille d'accueil de l'année précédente m'attendait à la gare de Cologne. J'ai ainsi retrouvé ma correspondante Lisa, avec qui je m'entends très bien.

Le lendemain, je l'ai accompagnée au Leibniz Gymnasium et j'ai pu revoir les élèves de ma classe, avec qui je m'étais liée d'amitié pendant les 2 mois passés au lycée.

Mon premier jour dans le "Gruppe 2"

J'ai attendu mon premier jour de stage avec impatience. Herr Wenke, le responsable des jobs d'été au sein du *Städtepartnerschaft Remscheid-Quimper*, m'a présentée à l'équipe d'encadrants du *Kindergarten* de la Lüttringhauser Straße. Le *Kita* est divisé en 4 groupes d'une vingtaine d'enfants allant de 2 à 6 ans. J'ai été affectée au deuxième groupe et j'ai ainsi rejoint Keziban et Janine, qui m'ont très bien accueillie et m'ont présentée aux 19 enfants de notre groupe.

Je m'appelle Ophélie, un nom inconnu en Allemagne et assez compliqué à prononcer pour les Allemands, comme j'ai pu le remarquer. J'ai donc été très vite rebaptisée "Ophi".

Je ne fus pas déçue de ma première journée. J'ai tout de suite été acceptée par les enfants, qui m'ont invitée à dessiner et à jouer avec eux. Les plus grands étaient assez curieux et m'ont posé plusieurs questions sur la France, un pays inconnu pour la majorité. La compréhension des enfants était plus difficile que celle des adultes et certains ne devaient pas comprendre pourquoi je ne parlais pas couramment l'allemand et que de temps en temps je n'avais aucune idée de ce qu'ils voulaient dire. Malgré tout, cela ne les empêcha pas de me demander de lire des histoires. Cette journée fut aussi plutôt sportive : le temps le permettant, nous avons passé toute l'après-midi à l'extérieur avec les autres groupes.

Le *Kita* est doté d'une grande aire de jeux avec une balançoire et un bac à sable. Il est aussi possible de faire du vélo, de la trottinette etc. J'ai beaucoup été sollicitée pour pousser la balançoire, jouer au foot ou encore jouer au cheval.



De retour à la maison vers 16h, je racontai ma journée avec enthousiasme à Regine, la maman de Lisa. Les journées étant plutôt mouvementées, il était fréquent que je m'endorme devant la télé en attendant que Lisa et son frère rentrent du lycée. Mais je me levais tous les matins à 6h30, contente de passer une nouvelle journée au *Kindergarten*.

Un journée au Kindergarten

Je commençais la journée à 8h. Je me rendais en bus jusqu'au jardin d'enfants, bien que celui-ci ne se trouve qu'à 2 km de la maison. Mais il faut savoir que le soleil n'était pas au rendez-vous et que les averses ont été très fréquentes durant tout le mois de juillet.

Les enfants arrivent petit à petit avec leurs parents jusqu'à 9 heures environ. En attendant, chacun est libre de faire ce qu'il veut dans la salle de notre groupe. La table du petit-déjeuner y a déjà été dressée. 6 enfants peuvent s'y asseoir en même temps. Généralement, ils peuvent manger du pain avec du beurre, de la confiture, du fromage ou encore de la charcuterie et boire du lait. Une fois fini, chacun doit débarrasser son assiette et remettre le couvert pour les suivants.

Vers 9h30, les enfants rangent leurs jeux ou cessent de déjeuner pour faire un "*Morgenkreis*". Nous nous retrouvons tous en cercle pour faire l'appel, quelqu'un est désigné pour compter les enfants présents et nous finissons par chanter une petite chanson, puis, tout le monde reprend ses activités. Un peu plus tard, lorsque tout le monde a fini de déjeuner et s'est lavé les dents, nous sortons sur l'aire de jeux. Suivant le temps, les enfants doivent enfiler leurs bottes, leurs manteaux et leurs pantalons. Les aider était indispensable : il fallait s'assurer que les chaussures été mises dans le bon pied et qu'elles n'étaient

pas inversées. Un peu avant midi, je mets le couvert, aidée par deux ou trois enfants.

Puis tout le monde rentre, se change et se met à table.

Je prenais une pause d'une heure à midi. Au début, je mangeais dans la salle de repos, puis, j'ai pris l'habitude de descendre à la cuisine boire un thé ou un café. Je pouvais ainsi discuter avec Ingrid, la cuisinière.

J'effectuais quelques tâches ménagères comme passer le balai, ou m'occuper du lave-vaisselle.

L'après-midi est assez similaire à la matinée. Les petits s'occupent selon leur envie. Nous pouvions creuser des trous dans le bac à sable, recouvrir de sable le même objet une vingtaine de fois, lire la même histoire 3 fois de suite, lire en français, faire des pizzas en pâte à modeler... Cela était très amusant et certains enfants étaient tellement attachés à moi que les animateurs devaient intervenir pour qu'ils cessent de me sauter dessus, de me faire des câlins, de me demander de l'aide pour des choses qu'ils pouvaient faire seuls.

Une grande partie des enfants quittaient le *Kindergarten* vers 15h et la fin de l'après midi était calme.

Je rentrais à la maison vers 16h.



[Quelques activités](#)

Certains jours, les enfants quittaient le jardin d'enfants pour d'autres activités. J'ai accompagné 3 fois des groupes différents à la "Junior Uni" de Wuppertal. Il s'agit d'une organisation pour la jeunesse qui propose aux petits diverses expériences. J'ai donc découvert, en même temps que les enfants, comment faire flotter une tomate cerise etc. Wuppertal se trouve à environ 30 minutes de Remscheid. Nous nous y rendions tous ensemble en train. C'est ainsi que j'ai pris pour la première fois le "Schwebebahn", un train suspendu.

Lors de mon stage, les animateurs ainsi que les enfants étaient en pleine préparation d'un spectacle sur le thème du cirque pour fêter le départ des futurs « *Schulkinder* ». J'ai participé à la confection des costumes pour notre groupes (costumes de lions et jupes de danseuses étoiles), ainsi qu'aux répétitions.

Ce spectacle a eu lieu dans un lycée, sur une grande scène. Nous avons, avec toute l'équipe du *Kindergarten*, décoré la salle et mis en place une vente de gâteaux. Après avoir maquillé et habillé tous les enfants du *Kita*, nous avons pu admirer chaque groupe sur scène. Chacun a présenté une petite chorégraphie. Le directeur, *Herr Vern*, a animé la représentation. Tout s'est très bien déroulé. Le public était très nombreux et le spectacle fut une grande réussite.



Le lendemain, la plupart des "Schulanfänger" quittaient le *Kindergarten*. Pour symboliser ce départ, chaque enfant était jeté sur un gros tapis, juste à l'entrée, par les animateurs.



Durant ces deux premières semaines passées au *Kindergarten* de la Lüttringhauser Straße, le bâtiment était en rénovation. Comme de grands travaux y étaient prévus, tous les enfants ont dû rejoindre, pour quelques semaines, le *Kindergarten* de Henkelshof, inoccupé pendant la période des vacances scolaires. Je m'y suis rendue les deux dernières semaines avec plaisir : le *Kindergarten* était un peu plus grand et mieux aménagé. Les enfants étaient très heureux de trouver de nouveaux jouets et se sont très vite adaptés. Bien que je fusse seule avec Janine à m'occuper des petits, Keziban notre collègue étant malade, la troisième semaine fût plutôt calme. Nous devions encadrer seulement une dizaine d'enfants car les autres étaient partis en vacances.

Lors de la dernière semaine, j'ai fait des crêpes bretonnes, aidée par 3 petites filles du groupe.



Nous avons aussi eu l'occasion de goûter des spécialités turques, apportées par Keziban, ou encore d'aller manger des frites tous ensemble dans un restaurant chinois situé à deux pas.

Pour mon départ, le vendredi 5 août, nous nous sommes rassemblés autour d'un gâteau que j'avais préparé la veille et nous avons chanté quelques chansons que j'avais apprises ici comme "Bruder Jakob", " Das Luftballon-Lied" ou encore "Alle meine Entchen". J'avais, pour l'occasion, imprimé quelques photos que j'avais prises. J'avais également encadré une photo où nous étions tous ensemble.

J'eus aussi la grande surprise de recevoir un album photo préparé par Janine. Chaque enfant y avait collé un dessin ainsi qu'une photo et parfois un petit mot. Janine y avait ajouté les photos qu'elle avait prises lors de mon stage. Ce fût une belle journée, même si je n'avais pas envie de quitter les enfants et de rentrer deux jours plus tard en France. Ces 4 semaines avaient passé à une vitesse incroyable.



Durant mon temps libre

Lors de mon temps libre et de mes week-ends, j'ai eu la chance de faire quelques sorties avec ma famille et des amis. J'ai par exemple visité le Röntgenmuseum ou le musée du chocolat de Cologne ainsi que l'immense cathédrale. Avec Regine, la mère de Lisa, et Jan, son frère, nous nous sommes rendus à l'aquazoo de Düsseldorf.

J'ai aussi retrouvé au centre-ville des amies quimpéroises, participant au programme Brigitte-Sauzay ou effectuant aussi un job d'été à Remscheid, pour partager nos expériences.

Bilan :

Le 7 août, la famille de Lisa m'accompagna de nouveau à la gare de Cologne pour mon retour en France. J'étais très triste de quitter ma famille d'accueil qui m'avait chaleureusement accueillie deux années de suite.

Ce stage au jardin d'enfant, qui fut ma première expérience professionnelle, m'a tout d'abord permis d'utiliser toutes mes connaissances de la langue allemande, d'enrichir

mon vocabulaire, et de me sentir beaucoup plus à l'aise à l'oral.

Le fait de prendre des responsabilités dans ce jardin d'enfants m'a beaucoup apporté. J'ai pu découvrir leurs habitudes, leurs jeux, leur façon d'être. J'ai apprécié mon intégration auprès de l'équipe d'animateurs.

Je garde un très bon souvenir de cette belle expérience, que je suis prête à renouveler à l'étranger. Le domaine de la petite enfance est passionnant.